

VERBI DICHIARATIVI + INFINITO

I VERBI DICHIARATIVI sono molti (...ci sono anche locuzioni verbali...)

TO SAY(<i>sèi</i>) (dire/dichiarare)	TO TELL(<i>tèl</i>) (dire/raccontare)
TO KNOW(<i>nòù</i>) (sapere)	TO IMAGINE(<i>imàedjin</i>) (immaginare)
TO THINK(<i>think</i>) (pensare/credere)	TO DREAM(<i>dri:m</i>) (sognare)
TO BELIEVE(<i>bili:v</i>) (credere)	TO SUPPOSE(<i>sapòuz</i>) (supporre)
TO FEEL(<i>fì:l</i>) (sentire)	TO REALIZE(<i>ri:elaiz</i>) (rendersi conto di)
TO SHOW(<i>shòu</i>) (dimostrare)	TO HOPE(<i>hòup</i>) (sperare di)
TO BE HAPPY (esser felice di)	TO BE SURE(<i>shù:e*</i>) (esser sicuro di)
TO BE SORRY (esser spiacente di)	TO BE AFRAID(<i>efrèid</i>) (temere di)

(.....Sono verbi che non riguardano solo ciò che si dice, ma anche ciò che si pensa...)

Quando uno dice, pensa, immagina qualcosa che riguarda sé stesso , in Italiano può usare “di+ infinito” (Es. Penso di essere un bravo studente/Penso di esser stato un bravo studente)

In Inglese, non si può usare l’infinito, ma si deve fare una frase esplicita con un suo soggetto, e verbo all’indicativo (Penso che io sono un bravo studente =I THINK I AM A GOOD STUDENT/che sono stato un bravo studente = I THINK I WAS A GOOD STUDENT)

Es. Sentiva di poter vincere = SHE FELT SHE COULD WIN (Sentiva che poteva vincere)

....Non sapeva di aver perso una grande occasione = HE DIDN'T KNOW HE HAD MISSED A GREAT OPPORTUNITY(Non sapeva che aveva perso...)

...Sono spiacente di essere in ritardo = I AM SORRY (THAT) I AM LATE (vedi Lez.144)

...Temo di dovervi dire di no = I'M AFRAID I MUST SAY NO

TO HOPE, TO BE HAPPY, TO BE GLAD, e TO BE SORRY

..hanno la costruzione “esplicita” dei dichiarativi, ma possono anche reggere **l’infinito !**

(...l’infinito Inglese è corretto dopo **TO HOPE**(sperare), e anche **TO BE HAPPY**(esser felice di) **TO BE GLAD** (esser lieto di) **TO BE SORRY** (esser spiacente di)..soprattutto se si esprime una speranza per il futuro

Es.Sperano di esser qui per le sei = THEY HOPE TO BE HERE BY SIX (...E’ corretto anche direTHEY HOPE THEY WILL BE HERE BY SIX!)

...Spera di far bene = SHE HOPES TO DO WELL (o SHE HOPES SHE WILL DO WELL)

...Sono lieto di far la tua conoscenza = I AM GLAD TO MEET YOU

TO THINK OF, TO DREAM OF, TO BE SURE OF

...possono avere sia la costruzione “esplicita”, sia reggere **il gerundio**

....**con TO THINK OF, TO DREAM OF, e TO BE SURE OF l’Infinito Italiano si può benissimo tradurre col gerundio Inglese** (...si esprime una speranza per il futuro)

Es.Pensiamo di andare in Germania = WE THINK OF GOING TO GERMANY

....Sogna di diventare pilota = HE DREAMS OF BECOMING A PILOT(*pàilit*)

... Era sicuro di riuscire = HE WAS SURE OF SUCCEEDING(*saksì:din'*)

(La “costruzione esplicita” va ugualmente bene... WE THINK WE’LL GO TO GERMANY ...HE DREAMS HE WILL BECOME A PILOT...o HE WAS SURE HE WOULD SUCCEED)

ATTENZIONE! Con TO BE SURE, **si deve usare l’infinito, nel senso di “non dimenticarsi di”**
Assicurati (Ricordati) di impostare i biglietti di Natale! = BE SURE TO POST THE CHRISTMAS CARDS! (vedi Lez.146)

VERBI IRREGOLARI “cucire” e “seminare”...i gemelli terribili!

Cucire = TO SEW(*sòu*)-SEWED(*sòud*)-SEWN(*sòun*)

Seminare = TO SOW(*sòu*)-SOWED(*sòud*)-SOWN(*sòun*)

Sono veramente una coppia di verbi irregolari “terribili”!...Si pronunciano allo stesso modo, anche se sono scritti in modo diverso, e indicano azioni diverse! Si possono ricordare come se fossero due gemelli ... “biricchini”. “Cucire” si distingue dall’altro perché è scritto con la vocale “e”, mentre “Seminare” è scritto con la “o”!

Si conclude così il nostro studio dei verbi irregolari Inglesi ... Ne abbiamo tralasciati certamente alcuni ... Ma, d’altra parte, questa è una grammatica, non è un vocabolario Il vocabolario li contiene tutti, e vi aiuterà ad usarli bene ... Buona fortuna!

Frasi per esercizio di Comprensione, e Retroversione

Are you sure you have all the money that is necessary(<i>nèseseri</i>) to repair that old house? When you start, you think you need a certain(<i>sè: *tn</i>) sum. In the end, you realize you have spent(<i>spènt</i>) twice(<i>tuàis</i>) as much!	Sei sicuro di avere tutti i soldi che sono necessari per riparare quella vecchia casa? Quando si comincia, si pensa di aver bisogno di una certa somma. Alla fine, ci si rende conto di aver speso il doppio!
Why didn't you send an SOS when the boat engine(<i>èndjin</i>) failed(<i>fèild</i>)? You are right, but, at the time, we didn't realize we were in danger(<i>dèindje*</i>)... We thought we could get back into the port by rowing(<i>ròuin'</i>)	Perché non avete inviato un SOS, quando il motore della barca si è rotto? Hai ragione, ma, sul momento, non ci siamo resi conto di essere in pericolo... Pensavamo di poter rientrare in porto remando.
Where are you thinking of going on holiday next summer? “On holiday”? You are joking(<i>djòukin'</i>)... We are sure we can't have a holiday, simply(<i>simpli</i>) because we neither have the time, nor the money!	Dove pensate di andare in vacanza questa estate? “In vacanza”? Stai scherzando... Siamo sicuri di non poter fare una vacanza, semplicemente perché non abbiamo né il tempo, né i soldi!
Why did you sell your old Jaguar? Because it was always out of order, and the mechanic(<i>mekàenik</i>) said he was no longer willing to repair it, because the spare parts(<i>spè: *pà: *ts</i>) were difficult to find(<i>fàind</i>). With my new Rover, I am sure I'll have no more problems!	Perché hai venduto la tua vecchia Jaguar? Perché era sempre rotta, e il meccanico disse di non essere più disposto a ripararla, perché i pezzi di ricambio erano difficili da trovare. Con la mia nuova Rover, son sicuro di non aver più problemi!

Impariamo bene Vocabolario, e Pronuncia!

S.O.S = (Save(<i>sèiv</i>) our souls(<i>sòulz</i>)) (..salvate le nostre anime/salvate la nostra vita!)	Barca=BOAT(<i>bòut</i>)
Motore=ENGINE(<i>èndjin</i>)	Guastarsi/rompersi=TO FAIL(<i>fèil</i>)
Rotto=OUT OF ORDER(<i>àutevò: *de*</i>)	Pezzo di ricambio=SPARE-PART(<i>spè: *pà: *t</i>)
In pericolo=IN DANGER(<i>indèindje*</i>)	Il doppio=TWICE AS MUCH(<i>tuàisezmàtc</i>)
Scherzare=TO JOKE(<i>djòuk</i>)	Disposto/intenzionato=WILLING(<i>uìlin'</i>)
Spendere = TO SPEND(<i>spènd</i>) -SPENT(<i>spènt</i>)-SPENT(<i>spènt</i>)	Trovare = TO FIND(<i>fàind</i>) -FOUND(<i>fàund</i>)-FOUND(<i>fàund</i>)

